

Amtsblatt

der k. k.

Bezirkshauptmannschaft
Pettau.

9. Jahrgang.



Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v
Ptuju.

9. tečaj.

Nr. 17.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.

Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.
za poštadini podvržene naročnike 7 K.

Št. 17.

An sämtl. ungarisch-kroatische Grenzgemeinden und an die k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden Polstrau, Friedau, Großsountag, Sauritsch, Schiltern, Rohitsch und Sauerbrunn.

Z. 10799.

Trigonometrische Vermessungen an der österreichischen Grenze.

Das königl. ungar. Finanzministerium hat dem k. k. Ministerium des Innern mitgeteilt, daß gelegentlich der im Sommer laufenden Jahres zu bewerkstellenden trigonometrischen Vermessungen der an der österreichischen Grenze gelegenen Komitate es unumgänglich notwendig sein wird, daß die ausübenden technischen Organe die Landesgrenze überschreiten, auf österreichischem Boden trigonometrische Zeichen aufstellen und Messungen bewerkstelligen.

Infolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 25. März 1906, Z. I⁸⁵⁴/₁, haben sämtliche Grenzgemeinden zu gestatten, daß die ungarischen Beamten, welche die Vermessungsarbeiten durchführen und zu diesem Zwecke mit von der Statthalterei ausgestellten offenen Ordres versehen sein werden, die betreffenden Arbeiten auf österreichischem Boden ungehindert vornehmen und es ihnen die etwa angesprochene Unterstützung angedeihen zu lassen.

Pettau, am 2. April 1906.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

Z. 11257.

Verkehr mit Kollgerste und Bruchreis.

Das k. k. Ministerium des Innern hat mit Erlaß vom 3. März d. J., Z. 8269, bekannt gegeben, daß seit einiger Zeit ungarische Fabriken und Händler nach Österreich mit Talkpulver (Speckstein) versehete Kollgerste in größerer Menge einführen.

Der wiederholte Genuß starker mit minera-

Vsem občinam, ležečim ob ogrsko-hrvaški meji in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj v Središču, Ormožu, pri Veliki Nedelji, v Zavrču, Žetalah, Rogatecu in Slatini.

Štev. 10799.

Trigonometrična merjenja ob avstrijski meji.

Kralj. ogrsko finančno ministerstvo je ces. kr. ministerstvu za notranje stvari naznanilo, da bode povodom v poletju tekočega leta vršečih se trigonometričnih merenj ob avstrijski meji ležečih županij (komitatov) neobhodno potrebno, da prestopijo izvršujoči tehniški poslovnikih deželno mejo, da postavijo na avstrijskih tleh trigonometrična znamenja in da tu merijo.

Vsled odloka ces. kr. namestništva z dne 25. marca 1906. l., štev. I⁸⁵⁴/₁, imajo vse obmejne občine pripustiti, da ogrski uradniki, kateri ta dela izvršujejo in ki bodo v ta namen imeli od namestništva izdana odprta poverilna pisma, dotična dela na avstrijskih tleh neovirano opravljajo in da jih podpirajo, če bi slučajno prosili za to.

Ptuj, 2. dne aprila 1906.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 11257.

Prodaja ječmenčka in zdrobljenega riža.

Ces. kr. ministerstvo za notranje stvari je z odlokom z dne 3. marca t. l., štev. 8269, naznanilo, da uvažajo ogrske tvornice (fabrike) in kupčevalci nekaj časa sem v Avstrijo z lojevim praškom (salovcem) pomešan ječmenček v večjih množinah.

Pogosto zavživanje močnejše z rudninskim

liſhem Talkpulver verſchöner Kollgerſte kann nach längerer Dauer und bei zu Magenkatarrhen neigenden Perſonen namentlich bei Kindern und alten Leuten, die mit Vorliebe beſonders Gerſtenſchleimſuppen genießen, ernſte Verdaunungsſtörungen durch mechaniſche Reizungen nach ſich ziehen und ſo geſundheitsſchädigend wirken.

Überdies wird der Kollgerſte durch die Beimengung von Talkpulver eine ſchöne weiße Farbe verliehen und ſo eine beſſere Qualität vorgetäuſcht. Es ſoll auch mit Talkpulver verſetzter Bruchreis in Verkehr kommen.

Die Gemeindevorſteherungen werden aufgefordert, ſämtliche Kaufleute und Krämer, ſowie alle mit den genannten Viktualien Handel treibenden Perſonen im Gegenſtande zu verſtändigen und die dortigen auf Grund des Geſetzes vom 7. Juni 1897, L.-G.-Bl. Nr. 57, beſtellten Aufſichtsorgane anzuweiſen, ganz beſonders auch den Verkehr mit Kollgerſte und Bruchreis ſtrengſtens zu überwachen und gegen Fäſchungen nach den Beſtimmungen des Geſetzes vom 16. Jänner 1896, R.-G.-Bl. Nr. 89 ex 1897, betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchsgegenſtänden, vorzugehen und bei allfällig wahrgenommenen Mißſtänden ſofort die Anzeige an das zutändige k. k. Bezirksgericht zu erſtatten. Über jeden vorgekommenen Fall einer Beaufſtändigung iſt anher Bericht zu erſtatten und dabei auch gleichzeitig anzugeben, von welcher Fabrik, bzw. von welchem Händler der beaufſtändete Geſchäftstreibende die in Rede ſtehenden Waren bezogen hat.

Pettau, am 8. April 1906.

3. 10669.

Verbot des koſmetiſchen Mittels Dekrinin.

Zuſolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 12. März 1906, Z. 11²⁰²/₁, iſt das von der Apotheke des Johannes Gauß in Fulda erzeugte Dr. G. L. Hübner's Enthaarungspulver „Dekrinin“ im Grunde der Beſtimmungen des § 6 der Miniſterial-Verordnung vom 1. Mai 1866, R.-G.-Bl. Nr. 54, vom freien Verkehre im Inlande ausgeſchloſſen.

Die Gemeindevorſteherungen werden aufgefordert, dies in ortsüblicher Weiſe mit dem Beiſügen zu verlautbaren, daß Übertretungen dieſes Verbotes, inſofern dieſelben nicht unter das allg. Strafrecht fallen, nach Maßgabe des Geſetzes vom 16. Jänner 1896, R.-G.-Bl. Nr. 89 ex 1897 zu beſtrafen ſind.

Die in der Gemeinde beſtellten Aufſichtsorgane für Lebensmittel ſind anzuweiſen, dem verbotswidrigen Vertrieb dieſes koſmetiſchen Mittels das Augenmerk zuzuwenden und bei Wahrnehmung des Vertriebes an das k. k. Bezirksgericht die Anzeige zu erſtatten, worüber auch jedesmal anher zu berichten iſt.

Pettau, am 12. April 1906.

lojevim praškom olepšanega ječmenčka provzročiti more po daljšem zavživanju in pri osebah, ki so nagnjene želočnim katarom, posebno pri otrocih in starih ljudeh, ki s posebno slasijo ječmenove slizaste juhe zavživajo, resne moteže prebavljanja, mehanično dražeč, in tako na zdravje škodljivo vplivati.

Razven tega se ječmenčku, ako se mu pri-meša lojev prašek, podeli lepa bela barva in se tako vara, da je boljše kakovosti. Tudi se haje prodaja z lojevim praškom zmešani zdrobljeni riž.

Občinska predstojništva se pozivljajo, da o tem obvestijo vse trgovce in kramarje ter vse osebe, katere z navedenimi živili tržijo in da ondodnim temeljem zakona z dne 7. junija 1897. l., dež. zak. štev. 57, nameščenim nadzornim od-slovníkom naročijo, da prav strogo nadzorujejo prodajo ječmenčka in zdrobljenega riža in da postopajo napram ponarejevanjem po določbah zakona z dne 16. januarja 1896. l., drž. zak. štev. 89 z 1897. l., zadevajoč prodajo živil in nekaterih porabnih stvari. Ako opazijo nedo-statke, naj jih takoj naznanijo pristojnemu ces. kr. okrajnemu sodišču. O vsakem slučaju, ki se primeri, je tudi semkaj poročati in ob enem navesti, od katere tvornice, ozir. od katerega kupčevalca, da je dotični obrtnik prejel navedeno blago.

Ptuj, 8. dne aprila 1906.

Štev. 10669.

Prepoveduje se, prodajati koſmetiški lek Dekrinin.

Vsled odloka ces. kr. nameſtniſtva z dne 12. marca 1906. l., štev. 11²⁰²/₁, je dra. G. L. Hübner-jev prašek (Enthaarungsmittel) „Dekrinin“, ki se izdeluje v Janez Ganss-ovi lekarni v Fuldi, temeljem določb § 6. miniſterskega ukaza z dne 1. maja 1866. l., drž. zak. štev. 54, izključen od proste prodaje v tuzemstvu.

Občinska predstojništva se pozivljajo, da to razglasijo na v kraju navadni način s priſtavkom, da se preſtopki te prepovedi, v kolikor ne ſpa-dajo pod ſplošni kazenski zakon, kaznujejo po zakonu z dne 16. januarja 1896. l., drž. zak. štev. 89 z 1897. l.

V občini nameščenim nadzornim poslovníkom živil je naročiti, da pazijo na prepovedi nasprotno prodajo tega koſmetiškega leka (sredstva) in da, ako zapazijo, da se prodaja, to naznanijo ces. kr. okrajnemu sodišču. O vsakem takem slučaju je tudi semkaj poročati.

Ptuj, 12. dne aprila 1906.

An sämtliche Gemeindevorstellungen u. f. f. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

3. 12541.

Hundswut im Bezirke Cilli.

Laut Note der f. f. Bezirkshauptmannschaft Cilli vom 14. April 1906, 3. 15692, ist in der Richtung von Gaberje oder Sawoden nach Čret, Gemeinde Tüchern, ein verdächtiger Hund, gelbbraunlich von Farbe, klein, langhaarig, mit spitzen Ohren und buschiger Rute, weiblichen Geschlechtes (Spitzhundbastard) gegen 1½ Jahre alt, zuge laufen und verendet.

Durch die Sektion des Kadavers wurde Wut bei demselben amtlich festgestellt. Es wurde daher im ganzen Bereiche der Gemeinden Tüchern und Cilli-Umgebung die Hundekontumaz bis auf weiteres unter den üblichen Modalitäten angeordnet.

Dies ist sogleich allgemein zu verlautbaren und nach der Provenienz des Hundes zu forschen und über ein positives Resultat anher zu berichten.

Pettau, am 18. April 1906.

3. 12542.

Hundswut im Bezirke St. Marc in im politischen Bezirke Cilli.

Laut Note der f. f. Bezirkshauptmannschaft Cilli vom 9. April 1906, 3. 15515, ist in der Gemeinde St. Marc in-Umgebung ein Hund an Wut erkrankt, entlaufen und verendet aufgefunden worden. Es ist daher im ganzen Bereiche der Gemeinden St. Marc in-Umgebung, St. Marc in-Markt und Süßenberg die Hundekontumaz bis auf weiteres unter den üblichen Modalitäten angeordnet worden.

Dies ist sogleich allgemein zu verlautbaren.

Pettau, am 18. April 1906.

Unberechtigte Unterstützungsverber.

1. Laure Adolf, in Bölkermarkt, polit. Bezirk Bölkermarkt zuständig, beschäftigungsloser Drechslergehilfe (11255).

2. Kochwasser Anton, Handlungs-kommis, 40 Jahre alt, zuständig in Rohle, polit. Bezirk Hohenstadt (3. 12519).

3. Domanig Josef, ledig, Schmiedegeselle, geboren 1884 in Lienz und dortselbst zuständig (3. 12250).

4. Taussig Friedrich, Schauspieler, geboren 1878, zuständig in Zajezdec in Böhmen, mosaisch, ledig (3. 12789).

5. Dollnig Josef, Schreiber, geboren 1871 in Raibl, zuständig in Tarvis in Kärnten (3. 12790).

Pettau, am 18. April 1906.

Vsem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 12541.

Pasja steklina v celjskem okraju.

Ces. kr. okrajno glavarstvo v Celju javlja z dopisom z dne 14. aprila 1906. l., štev. 15692, da je v smeri od Gaberja ali Zavodni preko Čreta došla v občino Teharje neka sumna psica, rumenorujavkaste barve, majhna, imajoča dolgo dlako, špičasti ušesi in košat rep (izrodek špica) približno 1½ leta stara, in ondu poginila.

Pri razparanju trupla se je uradno dognalo, da je bila stekla. Zategadelj se je **do preklica** pod navadnimi pogoji odredil **pasji kontumac v celem ozemlju občin Teharje in Celjske okolice**.

To je takoj v obče razglasiti, pozved vati, čigava da je bila ta psica, in o gotovem (pozitivnem) vspelu semkaj poročati.

Ptuj, 18. dne aprila 1906.

Štev. 12542.

Pasja steklina v šmarskem okraju v celjskem političnem okraju.

Ces. kr. okrajno glavarstvo v Celju javlja z dopisom z dne 9. aprila 1906. l., štev. 15515, da je v občini Šmarje-okolica za steklino obolet neki pes, potem odbežal in da so ga pozneje našli poginjenega. Zategadelj se je **do preklica** pod navadnimi pogoji odredil **pasji kontumac v celem ozemlju občin Šmarje-okolica. Šmarje-trg in Žusem**.

Te je takoj v obče razglasiti.

Ptuj, 18. dne aprila 1906.

Nevpravičeno prosijo podpore:

1. Laure Adolf, pristojen v Velikovec v polit. okraju velikovškem, brezposelni strgarski pomočnik (štev. 11255).

2. Kochwasser Anton, trgovski pomočnik, 40 let star, pristojen občini Rohle v polit. okraju Hohenstadt (štev. 12519).

3. Domanig Jožef, samec, kovaški pomočnik, rojen 1884. leta v Lienc-u in tja pristojen (štev. 12250).

4. Taussig Friderik, glediški igravec, rojen 1878. l., pristojen občini Zajezdec na Češkem, židovske vere, samec (štev. 12789).

5. Dollnig Jožef, pisar, rojen 1871. leta v Raiblu, pristojen občini Trbiž na Koroškem (štev. 12790).

Ptuj, 18. dne aprila 1906.

Biehmärkte im polit. Bezirke Pettau im Monate Mai 1906.

Am 2. und 16. Mai in Pettau (Monatsmärkte); am 3. und 26. Mai in Maria-Neustift; am 14. Mai in Rann b. Pettau; am 16. Mai in St. Lorenzen W.-B.; am 17. Mai in Friedau; am 25. Mai in Rohitsch und St. Urbani b. Pettau.

E 3/6
8

Einstellung des Versteigerungsverfahrens.

Das auf Betreiben des L. C. Lufmann durch Herrn Dr. Dečko, Cilli, in Ansehung der Liegenschaft des Josef Ritt eingeleitete Versteigerungsverfahren wurde eingestellt und wird deshalb der auf den 5. Mai 1906 vormittags 10 Uhr anberaumte Versteigerungstermin nicht abgehalten.

R. f. Bezirksgericht Rohitsch, Abt. II, am 20. April 1906.

PI 188/5. PI 16/6. LI 1/6. IV 730/92. P VII 223/5. P VII 8/6.
1 1 9 24/VII 1 1
L VII 1/6.
3

Kuratelverhängungen.

Vom k. k. Bezirksgerichte Pettau wurde über nachstehende Personen die Kuratel verhängt, bezw. Vormundschaft verlängert und zwar:

- 1) Maria Bezjak, Auszüglerin und Besitzerin in St. Margen wegen Verschwendung;
- 2) Josef Gießauf, gewesener Bindergehilfe in Pettau, wegen Blödsinnes;
- 3) Ida Sahann, Oberlehrerstochter in Pettau, wegen Blödsinnes;
- 4) mj. Anna Zuran, Grundbesitzerstochter in Gruschaberg, bei Anton Zuran, auf unbestimmte Zeit die Vormundschaft verlängert;
- 5) Josef Puh, Besitzerssohn in Sedlasek, wegen Blödsinnes;
- 6) Jakob Lorber, Besitzerssohn in Stoperzen, derzeit bei Josef Adam in Stoperzen, wegen Verschwendung;
- 7) Matthäus Bnuk, Knecht bei Frau Ribitsch in Rann bei Pettau, die freiwillige Kuratel.

Zu Kuratoren wurden bestellt:

- ad 1) Herr Martin Bezjak, Auszügler in St. Margen;
- ad 2) Herr Ignaz Spritzen, k. k. Eichmeister in Pettau;
- ad 3) Herr Alois Sahann, Oberlehrer i. R. in Pettau;
- ad 5) Herr Andreas Puh, Besitzer in Sedlasek;
- ad 6) Herr Stefan Adam, Grundbesitzer in Stoperzen;
- ad 7) Herr Karl Sima, Realitätenbesitzer in Rann b. P.

R. f. Bezirks-Gericht Pettau, Abt. I., am 22. März 1906.

Živinski sejmi v ptujskem političnem okraju v mesecu maju 1906. I.

2. in 16. dne maja v Ptuj (mesečna sejma); 3. in 26. dne maja na Ptujski Gori; 14. dne maja na Bregu pri Ptuj; 16. dne maja pri Sv. Lovrencu v Sl. Gor.; 17. dne maja v Ormožu; 25. dne maja v Rogatcu in pri Sv. Urbanu pri Ptuj.

E 63/6
3

Versteigerungssedit.

Auf Betreiben der Firma Gebrüder Leube, Portland-Zement-Fabrik in Gartenau bei Salzburg, vertreten durch Dr. Gustav Haas in Wien, findet am

21. Juli 1906 vormittags 10 Uhr

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 1 in Rohitsch, die Versteigerung der Liegenschaft Cz. 157, Kg. Obergabernitz, bestehend aus einem Wohn-, Wirtschafts- und Brunnengebäude, aus Gartenparzellen, einer Süßwasser-, sowie einer Mineralwasserquelle (kein Zubehör), statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf zusammen 9870 K 35 h und zwar die Gebäude auf 7500 K und die Grundstücke auf 2370 K 35 h bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 5330 K 24 h; unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die hiemit genehmigten Versteigerungsbedingungen sub ^{E 45 5} und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer-Nr. 1, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigenfalls sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind, oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen. Die Anberaumung des Versteigerungstermines ist im Lastenblatte der Einlage für die zu versteigernde Liegenschaft anzumerken.

R. f. Bezirksgericht Rohitsch, Abt. II, am 17. April 1906.